

kring oyggjarnar

Veioðan seld

Saltfiskaveioðan hjá Magnus Heinason vá 156 tons. Hon er nú seld til keyparar úr Esbjerg. Magnus royndi eystanfyrir í 3 mánaðir 24 mans vóru við og tað verður neyvnan meira enn til minstuløn.

Leygarmorgunin fór Magnus á føroyaleiðina at royna. Teir salta allan fiskin, men hava eisini konteinara við isi umborð, um nakað skuldi verið at fáa, sum ikki kann saltast.

Við eru 23 mans. Teir hava fingið 1 tons í onkrum háli, frættu vit í gjár.

Flakatrolarin Vesturvón, sum hevur verið í Noregi og umvælt skrávuna, er farin til Norðurnoregs at royna. Einkin er frætt um, hvat teir hava fingið.

Atkvøðugreiðsla við brævi

Til lógtingsvalið 7. november kann eisini atkvøðast við brævi, um ymiskir tvørleikar stinga seg upp.

Teir veljarar, sum eru staddir í Føroyum, kunnu greiða atkvøðu

á einum fólkayvirliti, eisini í heimstaðkommununi, har veljarin stendur á vallistanum.

Tó kunnu sjófólk eisini atkvøða hjá einum mynstingsstjóra.

Veljarar, sum liggja á sjúkrahúsi ella upphaldsheimum, kunnu greiða atkvøðu á sjúkrahúsinum ella á heiminum.

Veljarar, sum eru undir læknaviðgerð heima, kunnu atkvøða í heiminum, meðan tveir persónar, sum valstýrið útnavnir, eru hjástaddir. Veljarin vendir sær í slíkum førum til valstýrið.

Veljarar, sum sita í varðhaldi, kunnu atkvøða hjá lögrelguni.

Veljarar, sum eru staddir í Danmark ella í Grønlandi valdagin, kunnu eisini greiða atkvøðu við brævi. Samleiðis er við veljarum uttanlands. Teir kunnu atkvøða á donskum konsulátum ella sendistovum.

Tað ber ikki til at atkvøða við brævi sjálvan valdagin, men í seinasta lagi dagin fyri valdagin. Brævatkvøðurnar skulu vera komnar fram til valstaðið, áðrenn atkvøðugreiðslan byrjar.



Watkins hevur stovnað nógv orkestrur í Føroyum. Her er hann saman við børnum í Eysturskúlanum

Nú eisini hornblástur á Tvøroyri

Á Tvøroyri hava menn tikið seg saman og stovnað eitt hornorkestrur. Tað er bretski venjarin Hugh Watkins, sum tekur sær av venjingini.

Í síðstu viku hevði orkestrið eina opna venjing. Tað varð spælt og greitt frá arbeiðinum. Venjingin fór fram í samgonguhøllini í Tvøroyrar skúla og fult av fólki var og lýddi á.

Í næstum ætlar orkestrið at fara undir eina burturluting fyri at vinna orkestrinum pening til ljóðfór o.a.

Ætlanin er fyrstu ferð at spæla alment, tá jóla-træið verður tendrað.

Í nevndini sita Einar Larsen, tollari, Jóannes Dalsgaard, deildarleiðari, Helgi Enni, keypmaður, Torkil Hentze, smiður og Anita Ellenderson, næmingur.

Tað hevur áður verið hornorkestrur á Tvøroyri, men tað eru mong ár síðani.

Taka eitt tons um dagin

Fiskaaling roknar við at drepa um 100 tons av ælabogasílum aftur í ár



Fiskaaling drepur í hesum mánaðinum dagliga um eitt tons av ælabogasílum. Hetta eru alt sil, sum hava gingið í byrgingum Norðuri við Streym hetta seinasta árið.

Silini, sum i meðal eru eitt kilo til støddar, verða hagreiðd í Hvalvík. Har verða tey kruvd, reinskað, pakkað í plastikk og fryst. Meginparturin av silinum verður útfluttur til Danmarkar.

Í fjør vórðu um 100 tons av silum dripin. Fiskaaling roknar við, at nøgðin verður umleið tann sama ella møguliga eitt sindur størri í ár.

Silini verða árliga tikin um hetta mundið — síðst í september, oktober, no-

vember og út í desember. Í fjør hevði manningin á Fiskaaling 100 dagar um arbeiðið.

Nýggj sil í næstu viku

Í hesi vikuni skulu 25 tons av silum flytast úr hyljunum í Skálafirði, har tey hava gingið, síðan tey vórðu klakt við Air í vár, upplýsir Edmund Joensen, sum starvast á silastøðini.

Hesi silini eru nú um 100 gramm til støddar og ganga í byrgingum við Streymin til komandi heyst, tá tey verða dripin. Sostatt eru silini um háltannað ár, tá tey kunnu takast. Her eru hend stór framstig, síðan alingin byrjaði, tá silini vóru nógv eldri, áðrenn tey kundu takast.

Tað starvast fast fyra mans við alistøðina. Nú, ið dripið verður, arbeiða harumframt sjei konufólk og eitt mannfólk í Hvalvík. Ta tíðina, sil ganga í hyljunum í Skálafirði, starvast ein maður har.

Menninir á myndini skilja tey silini frá, sum skulu drepast. Restin verður slept út aftur og ganga til tey eru nógv stór at drepa

Óli Jacobsen, formaður í F.F.

Dollarafallið orsøkin til stórar trupulleikar

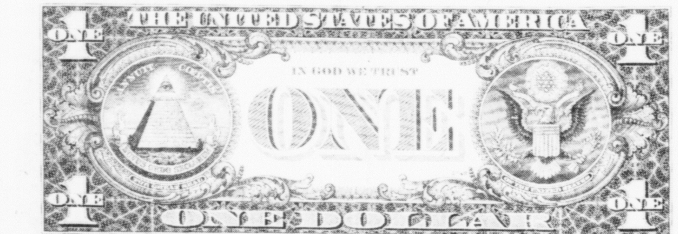
Fyri hvørt stig sum dollarin fellur í virði, minkar útflutningsvirðið við 0,6 mill. kr. Landsstýrið og nevndin fyri ráfiskagrunnin skulu halda fund um støðuna í dag

— Hetta seinasta árið er dollarvirðið fallið við 130 stigum. Fallið er farið fram, uttan at vit hava fingið samsvarandi prishækkanir á amerikanska marknaðinum. Soleiðis eru trupulleikarnir ógvuliga stórir í lätuni fyri fiskivinnuna, sigur Óli Jacobsen, formaður Føroya Fiskimannafelags.

Fund um støðuna

Nevndin fyri ráfiskagrunnin skal tí halda fund við landsstýrið í dag. Á fundinum skal støðan hjá fiskivinnuni og ráfiskagrunninum viðgerast.

Óli Jacobsen sigur, at sum umstøðurnar vóru, tá



Dollarin minkar støðugt í virði — og hevur hann verið niðri á 4,80. Fyri einum ári síðani hevði hann eitt virði uppá 6 kr.

prisirnir seinast vórðu settir, metti nevndin, at prisirnir fóru at halda hetta figgjarárið út.

Men síðan er dollarin

fallin úr 5,50 til 4,80 kr. í síðstu viku. Tilsamans 70 stig.

¶Fyri at visa á, hvussu stóra ávirkan fallið í doll-

arvirðinum hevur, sigur Óli Jacobsen, at fyri hvørt stig sum dollarin fellur, minkar føroyska útflutningsvirðið við 0,6 mill. kr.